

SS. Cyril & Methodius Catholic Church

St. James at Sag Bridge Mission

Parish Staff

Pastoral Ministry

Rev. Waldemar "Valdi" Stawiariski
Pastor

Rev. Thomas Koys
Associate Pastor

Education

Daniel Turney
Parish School Principal

Monika Leja
R.E. Administrator

Bernadeta Palka
R.E. Administrative Assistant

Liturgy

Szymon Koszarek
Liturgy Coordinator

Music Ministry

Mirosława Sojka-Topor
Music Director

Administration

Denise Duda
Operations Director

Ann Noonan
Assistant Business Managers

Mary Jo Slabik-Dunleavy
Bookkeeper

Roxana Boyden, Debbie Grand
Peggy Sniegowski, Ann Noonan
Parish Secretaries

Nicole O'Hare
Bulletin Editor

Coleen Mast
Evangelization Coordinator

Bernice Raj
Cook/Housekeeper

Ryszard Witkowski
Paul Siro
Maintenance



September 6, 2026

Twenty-third Sunday in Ordinary Time



Our Parish Mission Statement

We are a family of faith, entrusted with the Gospel message of Jesus Christ. Rooted in a rich tradition of worship, service, and prayer, we foster the unity and faith of this community. Enlivened by the Spirit, we share our gifts, talents, and resources to bring about the Kingdom of God.

The Parish Staff of St. Cyril's and of St. James welcomes all to our historic parishes
that have carried on the mission of Jesus Christ.

Parish Information		Minister of Music:	Mira Sojka-Topor musicmin@stcyril.org (630) 257-2776
Parish Office:	608 Sobieski Street, Lemont, IL Denise Duda, Operations Director (630) 257-2776; (630) 257-9372 Fax rectory@stcyril.org website: www.stcyril.org www.facebook.com/SSCMLemont	Polish School:	www.polschool.com Halina Szyrzyna Principal: (630) 669-9058
School:	607 Sobieski Street, Lemont, IL Daniel Turney, Principal (630) 257-6488; turney.daniel@stcyril.org	Polish Club:	John Lichacz, President (773) 216-1108 polishclub@stcyril.org
Religious Education:	Monika Leja, Religious Education Administrator (630) 257-9314; mleja@sscmlmont.org	Minister of Care:	Dave Smietanski (630) 257-2776
Mass Schedule: Monday thru Saturday: 7:00 AM Saturday: 5:00 PM Sunday Obligation Sunday: 7:00 AM (English-No Music), 8:00 AM (Polish), 9:30 AM (English), 11:00 AM (Polish), 12:30 PM (English), 2:00 PM (Polish), 7:30 PM (English-No Music)		Parish Council:	Stan Brzezniak, President
Special Masses: Tuesday PM: devotions at 7 PM, 7:45 PM (Polish) First Friday: 7:00 AM (English), 7:00 PM (Polish) First Saturday: devotions at 7 PM (Polish), 9:00 PM (Polish) Holy Days of Obligation: As announced		Bulletin:	bulletin@stcyril.org
Sacrament of Reconciliation: Saturday: 4:00 - 4:30 PM First Fridays: 6:00 - 7:00 PM Also available by appointment.		Helping Hands:	helpinghands@stcyril.org
Sacrament of Anointing of the Sick: Following the Monday morning 7:00AM Mass		New Parishioners: Download the new parishioner form online on our website. The form can be handed into the donation basket at Mass, mailed in, or brought into the parish office.	
Perpetual Eucharistic Adoration: Located in the Divine Mercy Chapel in the Parish Life Building. Please contact: Lottie (630) 442-9441, Mark (773) 727-7934, Margaret mtsniesz@gmail.com		Baptisms: Parents need to be registered, active and supporting parishioners prior to arranging a baptism at St. Cyril's. If this is a firstborn child, the parents are required to attend a Pre-Baptismal Preparation Class. Both sponsors should be adults and one an active, practicing Catholic.	
Parish Office Hours: Each weekday the office will be closed between the hours of 12:30 PM - 1:30 PM. Monday through Friday 8:00 AM to 4:00 PM Saturday & Sunday Closed		Marriage: The bride and groom are encouraged to be registered, active, contributing parishioners of SS. Cyril & Methodius. Arrangements are to be made with a priest or deacon as soon as possible. A Marriage Preparation Program is a requirement of the Archdiocese. To schedule a wedding, please contact the parish office.	
		Social Media: In an effort to enhance communication with our parishioners and visitors, please visit these websites to stay better connected with the many events and ministries of our parish.	
		Parish Website: www.stcyril.org	
		School Website: www.school.stcyril.org	
		Parish Facebook Page: www.facebook.com/SSCMLemont	
		School Facebook Page: www.facebook.com/SSCMComets	

**Dear Parishioners,**

Perhaps you might be surprised by the command of Jesus in today's Gospel: "Go and reprove your brother!" Some might say that it is not polite to be involved in someone else's affairs and to interfere in another's personal life. Naturally, we are quick to point out

mistakes, quick to judge and criticize. It is easier for someone to perceive errors of others rather than themselves; it's easier to talk about others rather than yourself. It is also easier to criticize than to accept criticism. Reading the content of daily newspapers and topics discussed in the media, we come to the realization that criticism and judgment are very common in our time.

Christ does not support criticism of others but tells us about fraternal exhortation, which is more than just pointing out a fault or a careless criticism. Fraternal rebuking is aimed at the good of another person, freeing him from evil, transforming his life. The admonition recommended in the Gospel is filled with love and concern for the other person.

True fraternal admonition is not easy because it is very easy to go from admonition to criticism and pointing out flaws, and consequently to condemn the other person. Another difficulty is that, to avoid arguments, we are often prepared to give up any comments against our friends and relatives. Thus, by choosing an easy compromise with evil, we often "turn a blind eye" on someone else's alcohol problems, marriage betrayals, or so-called "cohabitations," minor theft, corruption, fraud... We do not intervene because such intervention involves some risk. It may pose a threat to our relationship, friendship, or support. For your own convenience, it is easier to stay silent and to watch than to tackle difficult topics.

In fraternal admonition, we cannot count on our own strength. Before such a conversation, a deep inner prayer is needed to seek help from God, who can transform the human heart. In today's Gospel, Jesus Himself points out the power of prayer. Let us ask for the gift of responsibility for each other. So that we never lack the courage to tackle difficult topics. So that our marriage, family, and friendly conversations are sincere, and mutual admonition never turns into destructive criticism.

Thank you for your support of our church and school, and may God bless you and your loved ones,
Fr. Valdi

And now a few things the Parish wants you to know:

- Dear parishioners, those of us who work on the

bulletin are going through a transition. Our printing company has changed the software that we need to use. We are asking for your patience and kindness while we go through this transition. We apologize for any inconsistencies that may arise as we are learning to work with this new software.

- The **2027 Mass Book** will open on **Wednesday, September 9**. Please contact Roxana Boyden to schedule an appointment to reserve your Mass intentions. Please see the bulletin for additional information.
- There will be a **second collection** the weekend of September 12th & 13th, for our parish school. Please consider making a donation to help keep SSCM School Excellent.
- **Labor Day Mass** will take place on Monday, September 7th at 9:00 AM at SS. Cyril & Methodius Parish.
- **Happy Labor Day!** May your day be filled with rest and relaxation, & time with those you love.
- **WELCOME BACK!** Our **SSCM Religious Ed** students will be back this week as we begin a brand-new year! We are so excited to see them begin this new journey of faith. We wish all of our students a wonderful and blessed year!

OCIA
Order of Christian Initiation of Adults

OCIA is centered on fostering a deep relationship with Jesus and the Church he founded.
OCIA is a gradual process by which an interested person becomes a member of the Catholic Church. OCIA marks the various steps and takes on the way to full commitment with the church in five specific periods. This journey takes places over several months with the support of the parish community.

WHO IS OCIA FOR?

- Those in need of baptism
- Those baptized in another Christian tradition who desire to become Catholic
- Those baptized Catholic in need of the sacraments of Holy Communion and Confirmation.

"THEREFORE GO MAKE DISCIPLES OF ALL NATIONS, BAPTIZING THEM IN THE NAME OF THE FATHER AND OF THE SON AND OF THE HOLY SPIRIT."
Matthew 28:19

SESSIONS BEGIN SEPTEMBER 29, 2026
Sessions run September to May on Tuesday evenings, from 7:00 to 8:30 p.m.

Contact Eileen Bruno at the Parish Office [630-257-2414] or email ebruno@archchicago.org



SSCM

Faith, Family...Future!
www.school.steyril.org
2019 National
Blue Ribbon SchoolSS. Cyril & Methodius School
"Stack The Days"

SS. Cyril & Methodius School 2019 National Blue Ribbon School

Dear Parents & Parishioners!

What an incredible four days for our SSCM community! We were blessed with beautiful weather and welcomed thousands of people who came together to celebrate and support our parish and school. None of it would have been possible without the countless volunteers who gave their time, energy, and talents throughout the weekend. Thank you!

We also have plenty to celebrate with our Corvette Raffle, which officially SOLD OUT and raised tremendous funds for our school! A special shout-out to Joe Martello, Andy Dostal, and the entire Corvette Raffle team for their incredible work and commitment to making the raffle such a success.

Finally, a tremendous thank you to Susan Bradac and Nick Marzec for once again leading our carnival to an incredible success. The time, organization, leadership, and heart required to bring an event of this magnitude together cannot be overstated. Susan, our volunteers, and everyone who supported the carnival showed what makes the SSCM community so special. Thank you for an amazing four days and for continuing to make SSCM shine!

Go Comets!!
Mr. Dan Turney,
Principal

THANK YOU
SO MUCH



SO
MUCH
FUN



2026 SSCM Official Raffle Results!!! Thank you very much to all who supported our school's raffle and carnival. Congratulations to the winners!!!

- Grand Prize Vette winner- ticket# 1144-Bogdan Puchacz
- Second prize winner \$6000- ticket# 2147-Joseph Topor
- Third prize winner \$3000- ticket# 49-Marilyn & Wayne Molitor
- Fourth prize winner \$2000- ticket# 621-Margie Szczepaniak
- Fifth place winner \$1000- ticket# 531-Stanley Trybula
- Sixth place winner \$500- ticket# 204-Jeffery Quattrochi
- Seventh place winner \$250- ticket# 557-Becky Dabrowski
- Eight prize winner \$250 ticket# 1709-Mary Novak
- Ninth place winner \$200 ticket# 24-John Bialas
- Tenth place winner \$200 ticket# 296-Tim Olsick



SS Cyril & Methodius
Religious Education Program
stcyrilre@sscmlemont.org

(630)257-9314

www.re.stcyril.org

Mrs. Monika Leja – RE Administrator



Happy
LABOR DAY

Come to me, all you who labor and
are heavy burdened, and I shall
give you rest.

– Matthew 11:28-30

Lord, on this Labor Day, we thank You for the
blessing of work. We ask for strength to
complete it each day. We ask for rest when we
are weary. We ask for Your guidance and hope
for everyone seeking employment. We ask that
You be with those whose faces we might never
see but who work tirelessly each day for the
good of all of us.
Amen

**Witamy wszystkich Uczniów, Rodziców i
Katechetów w nowym roku katechetycznym
2026-27.**

**Lekcje katechezy w dwujęzycznym programie
rozpoczynamy w piątek, 11 września
o godz. 5pm.**

**Czekamy na was z niecierpliwością. Życzymy
wszystkim owocnego roku katechetycznego.**

Do Zobaczenia!



Faith Formation

**2026/2027 Registration is still
available!**

**Registration link: [https://re.stcyril.org/
registration/](https://re.stcyril.org/registration/)**

**Any Questions please contact the SSCM Faith
Formation Office**

Tel: (630)257-9314 or Email:

stcyrilre@sscmlemont.org

SSCM RE Program Website/ Strona internetowa

www.re.stcyril.org



Volunteers Needed!

*The RE Department is in need of volunteers
for all 2026/27 sessions. We invite you to
share your faith with our parish children
once a week. Volunteers needed include:*

***Catechists *Catechist Aides**

***Safety Patrol *Office Staff**

*Please call the RE Office (630)257-9314
if interested. Tuition discount is
available, inquire for details.*

St. James at Sag Bridge Mission

10600 S. Archer Avenue | Lemont, Illinois 60439-9344 | (Ph) 630.257.7000 |

Email: stjames1833@att.net | Website: www.historicstjames.org

Mass Schedule

WEEKENDS:

Sundays: 8:15am, 10:00am and 12:00pm (TLM)

WEEKDAYS:

Mon/Tues/Thurs/Sat 8:00am,
Wed 7pm, Fri 6pm

ADORATION:

Adoration on Wednesday 5-7pm.

CONFESSION SCHEDULE:

Wednesday 6:00pm & Saturday 8:30am.
Otherwise by appointment.

BAPTISMS, WEDDINGS & FUNERALS:

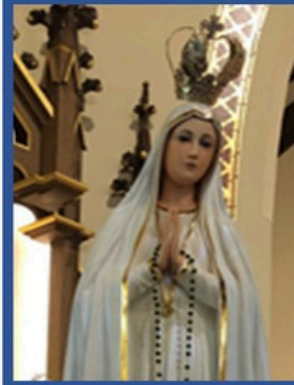
Contact the rectory office.

SICK & HOMEBOUND PASTORAL CARE:

Please notify rectory.

RECTORY OFFICE HOURS:

Wed, Thu & Fri: 9:00am to 2:00pm.



Our Lady of Fatima Statue

You may host our beautiful statue for one week (Sun to Sun). Scan to sign up or go to historicstjames.org.



Pray the rosary daily & in public when possible!

Wine & Wisdom– September 9

As Illinois' own Archbishop Sheen's beatification approaches, learn more about him. Fr Koys will share tales of Sheen's life, work & legacy in advance of Father's talk at the Catholic Citizens of Illinois luncheon.

Wine & Wisdom Sept 16 – Fr Scott Haynes will join us virtually to share from his newest labor on "Meditations of Jesus Christ in the Traditional Latin Mass."

Make your Wednesdays special! Each week: Adoration (5-7), Confession (6-7), Mass (7pm), W&W (7:45).

**The rectory office will be closed
on Friday, September 11**



Catholic Citizens of Illinois Sept 11

Fr Koys will be the speaker at Sept's CCI luncheon, speaking on the amazing life of Archbishop Fulton Sheen, whose beatification is imminent (Sept 24). Support Fr Koys & CCI. Register now! Info & tickets can be found at catholiccitizens.org.

National Day of Remembrance

A beautiful prayer service with Bishop Dennis Spies of Joliet & other speakers to honor the more than 66 million unborn victims of abortion. Sat, Sept 12, 1pm, Resurrection Cemetery in Romeoville. See flyer in back or nationaldayofremembrance.org.

JOYFUL AGAIN!!

Are you widowed and still hurting?
Attend a 2 day retreat Sept 12&13 in Mundelein, IL
For more info, go to www.joyfulagain.org

Knit & Crochet for Life!

We make baby items for pregnancy centers. Join us Friday, Sept 11, in the rectory from 10-12. All skill levels (& beginners!) are welcome!



OCIA – Order of Christian Initiation of Adults

Anyone seeking Baptism or the other sacraments of initiation (Eucharist & Confirmation) or simply wanting to learn more about the Catholic faith, please call Fr Koys or the rectory. Classes will begin in Sept.



Don't forget to come dressed in red, white and blue, **Sunday, September 13** from 1:30 to 4:30 PM to the **A&R hosted PARISH PICNIC** and celebrate our nation's 250th. Bring a salad or dessert, and a white elephant gift to swap or use as a prize. We'll be showing the **Bears first game** of the season and will have **three raffle prizes** to bid on—two baskets worth \$275 and a gorgeous **grandfather clock!** Also, **Fr Tom will play George Washington** in a skit. Fun and great food guaranteed for all!

A Feast for the Soul

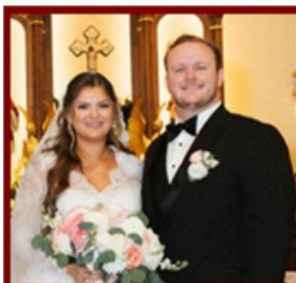
AN EVENING OF
Goodness, Truth,
and Beauty

Wed, September 23

You are invited to share dinner at Clara's Restaurant in Woodridge, a talk on sacred architecture, and the new Word on Fire movie, "Heaven in Stone and Glass."

Tickets are limited; purchase now through QR code or link at historicstjames.org. Co-sponsored by the Sag Bridge Mission Society & Catholic Citizens of Illinois.

Pray the rosary daily & in public when possible!



Wedding Congratulations

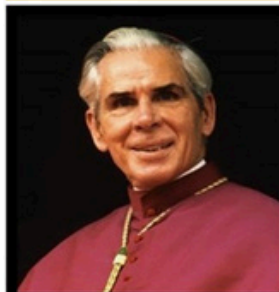
to Matt Knudtson & Kalina Predki as they exchanged nuptial vows at St James on August 22. May they receive many graces & rich blessings throughout a long & happy life together.



St James welcomed Elizabeth Louise Baro into the family of God on Aug 29. Congratulations to her parents, William & Megan (O'Brien), her Godparents & their extended families.

At 3PM Every Friday

Be part of the St James prayer sentinel! Gather for prayer each Friday at Access Health to pray for the moms & dads considering abortion – and for their babies. Invoke our Lord's Mercy at the Mercy Hour!



Archbishop Fulton J Sheen On Teaching

"A teacher who cannot explain any abstract subject to a child does not himself thoroughly understand his subject; if he does not attempt to break down his knowledge to fit the child's mind, he does not understand teaching."

Altar Flowers

Our beautiful bouquets of flowers surrounding our altar were made available by:

THE SWIGONS—IN MEMORY OF JOHN NOWOCIN
AND
THE PEARMANS—IN MEMORY OF
GUY & DOREEN PEARMAN



Mass Intentions

Note: Please allow 2 weeks notice to book Mass intentions

MONDAY, SEPTEMBER 7

8:00AM ✠Gus Toler
Health & Healing—Steve Rohrbacher

TUESDAY, SEPTEMBER 8

8:00AM ✠Gus Toler
Health & Healing—Zoe Cruickshank

WEDNESDAY, SEPTEMBER 9

7:00PM ✠Gus Toler
Health & Healing—Zoe Cruickshank

THURSDAY, SEPTEMBER 10

8:00AM Birthday Blessings—Kate Beecher-Henze
Birthday Health & Blessings—Maria Matysik

FRIDAY, SEPTEMBER 11

6:00PM ✠Judy Prendergast
Birthday Blessings—Matthew Tweed

SATURDAY, SEPTEMBER 12

8:00AM ✠Robert Hayes
Health & Healing—Zoe Cruickshank

24th Sunday in Ordinary Time

SUNDAY, SEPTEMBER 13

8:15AM ✠Gus Toler
Sr Leandra Yerkes—75th Jubilee Anniversary

10:00AM ✠Paul & ✠Patricia Pearson
✠Wanda & ✠Tad Ziolkowski
✠Kurt Schaefer

12:00PM ✠Orren Gillenwater
✠Joan Sassano

Our Weekly Offering

Our weekly *Offertory* collection from August 30, 2026 was \$4,868. Online giving (Give Central) for regular and maintenance collections totalled \$1,114. **THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!!**



Upcoming Weddings:

Pawel Las & Dorothy Mniszak
Benjamin Moser & Marta Szczepaniak

MASS	ALTAR SERVERS SUNDAY, SEPTEMBER 13	
8:15am	Alex Pawlikowski, Christos & Frankie Latsonas	
10am	Marty & Tommy Comer, Matthew Sullivan, Daniel Newsom	



2027 Mass Book Opening

The Mass book for 2027 will open for booking Mass intentions on Wednesday, September 9th at 10:00AM. Prior to contacting the parish office, please fill out a Mass intentions form(s) which can be found at the back of church, by the parish office, or on the parish website. If you have more than 10 intentions, please contact the parish office to make an appointment (less than 10 intentions, no appointment necessary).

Offering for an intention is \$15. To accommodate all SS. Cyril & Methodius Parish families, we allow four (4) weekend Mass intentions (Saturday, 5:00PM and Sunday) per family, per year.

Due to space constraints, intention text may be limited.

Otwarcie Księgi Mszy Świętych na rok 2027

Księga Mszy Świętych na rok 2027 zostanie otwarta na przyjmowanie intencji mszalnych w środę, 9 września o 10:00 AM. Przed skontaktowaniem się z biurem parafialnym prosimy o wypełnienie formularza intencji mszalnej, który jest dostępny z tyłu kościoła, w biurze parafialnym oraz na stronie internetowej parafii. Jeśli chcą Państwo zamówić więcej niż 10 intencji mszalnych, prosimy o kontakt z biurem parafialnym w celu umówienia spotkania (w przypadku mniej niż 10 intencji umawianie spotkania nie jest konieczne). Ofiara za jedną intencję mszalną to \$15.

Aby umożliwić wszystkim rodzinom parafii Świętych Cyryla i Metodego zamówienie intencji, każda rodzina może zarezerwować maksymalnie cztery (4) intencje, które zostaną zamieszczone w biuletynie, na Msze weekendowe (sobota o 5:00 PM oraz wszystkie Msze niedzielne) w ciągu jednego roku kalendarzowego. Ze względu na ograniczoną ilość miejsca treść intencji może być ograniczona.



Help us update our records

If you are a registered, active Parishioner, please confirm your mailing address, phone numbers, and email addresses by completing the form below. You can return it directly to our office or drop it into our collection box.

Parishioner ID # _____

Full Name _____

Mailing Address _____

City _____ Zip Code _____

Primary Phone Number _____

Other Phone Number _____

Email Address _____

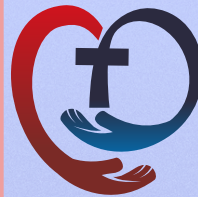
Other Email Address _____

Thank you for your cooperation and response

*If you are interested in "Joining Our Parish", visit our website www.stcyril.org to complete a new Parishioner registration form

Labor Day Mass
Monday, September 7th, our Labor Day Mass
will take place at 9:00 AM at
SS. Cyril & Methodius Parish.

CLOSED FOR LABOR DAY
Offices Closed
Monday, September 7th, the PLB
offices will be closed in observance
of Labor Day.



Bereavement Ministry Volunteers Needed

If you feel called to serve families in grief and support funeral liturgies, please consider joining our bereavement ministry. Volunteers assist with compassionate outreach, planning, and preparation for funeral Masses. For more information, please contact Szymon Koszarek at skoszarek@archchicago.org or the parish office.





Klub Polski w Lemont

Piknik Rodzinny - dzień pełen uśmiechu, życzliwości i wspólnoty!

26 lipca 2026 roku przeżyliśmy wyjątkowy dzień pełen radości, rodzinnego ciepła i wspólnej zabawy. Tegoroczny Rodzinny Piknik Klubu Polskiego w Lemont po raz kolejny pokazał, że największą siłą naszej społeczności są ludzie.

Serdeczne podziękowania kierujemy do całego Zarządu Klubu Polskiego, a szczególnie Prezesa Jana Lichacza, który wraz z Zarządem przez wiele miesięcy przygotowywał to wydarzenie. Kilka dni przed piknikiem wspólnie obraliśmy setki ziemniaków, a w dniu pikniku Prezes wraz z Grażyną Witkowską, Małgosią i Piotrem Ignatowskimi, Filipem Ignatowskim oraz Grzegorzem



Koszarkiem własnoręcznie smażyli słynne placki ziemniaczane. To właśnie dzięki ich pracy smakowały jak domowe! Z całego serca dziękujemy wszystkim naszym Sponsorom. Dzięki Waszej hojności mogliśmy przygotować wiele atrakcji oraz wyjątkową loterię fantową z ponad 50 nagrodami, wśród których znalazły się: elektryczna hulajnoga, telewizor 70" oraz nagroda główna – \$1,000 w gotówce. Gratulujemy wszystkim zwycięzcom, a tym, którym tym razem zabrakło szczęścia, mówimy: do zobaczenia za rok!

Nasz piknik to jednak coś więcej niż zabawa. Cieszymy się, że mogliśmy gościć organizację NCYC, Missionary of the Poor oraz wspierać SSCM School. Dziękujemy za obecność i piękne świadectwo służby drugiemu człowiekowi. Dziękujemy również Księdzu Proboszczowi Waldemarowi Stawiarskiemu za wsparcie i obecność. Nie zabrakło atrakcji dla całych rodzin. Dzieci malowały karmniki dla ptaków, bawiły się na dmuchańcu, jadły lody z Highlander Grill Ice Cream Truck, uczestniczyły w konkursach i zabawach, a przez cały dzień świetną atmosferę tworzył nasz niezawodny DJ Mariusz. Miłośnicy motoryzacji mogli podziwiać policyjny radiowóz Polish American Police Association oraz dwa kultowe Fiaty 126p – czerwonego i pomarańczowego "Malucha". Dziękujemy rodzinom Labuda i Ignatowski za przyjazd tymi wyjątkowymi samochodami mimo upalnej pogody. Było mnóstwo wspomnień, zdjęć, a nawet przejażdżki legendarnymi "Maluchami".

Najpiękniejszym obrazem tego dnia nie były jednak nagrody ani atrakcje. To były rodziny siedzące przy wspólnych stołach. Dzieci bawiące się razem. Przyjaciele odnawiający znajomości. Sąsiedzi rozmawiający ze sobą. Starsi przekazujący młodszym polskie tradycje. Bo właśnie o to chodzi w naszym Pikniku. To nie jest tylko wydarzenie. To jest wspólnota.

Dziękujemy wszystkim sponsorom, wolontariuszom, gościom, członkom Klubu oraz każdemu, kto poświęcił swój czas, aby ten dzień był tak wyjątkowy. Klub Polski to nie budynek. Klub Polski to ludzie. To Wy. To my wszyscy. Bo czy to chłopak, czy dziewczyna – to jedna rodzina! Bogu niech będą dzięki za ten piękny dzień. Do zobaczenia na kolejnym Rodzinnym Pikniku Klubu Polskiego w Lemont w 2027 roku!

Po więcej informacji zapraszamy na stronę internetową:

<https://klubpolskilemont.org> lub na FACEBOOK



GENERATION TO GENERATION: ANSWER THE CALL CAMPAIGN AT SS. CYRIL & METHODIUS PARISH

Today we kick off the Generation to Generation: Answer the Call campaign. Our parish's participation in the campaign, along with all parishes in the Archdiocese of Chicago, will meet needs of our parish and support Catholic ministries in Cook and Lake counties.

Our goal at SS. Cyril & Methodius parish is to raise **\$1,375,000** in pledges payable over five (5) years from our parish families. Fifty percent of the funds from these pledges will go toward the parish needs listed below. The remaining fifty percent will go towards spiritually renewing our church, supporting our priests, and assisting vulnerable communities.

When you receive your invitation to participate in this historic effort, please pray and discern a multi-year sacrificial pledge that is right for your family. Today, join us in praying for the success of the Generation to Generation campaign.

CAMPAIGN PRAYER

God of abundant and generous mercy, we gratefully acknowledge the many gifts you have given us across the years from the sacrifice of generations before us.

And so, we confidently trust that you will walk with us into the future.

We echo the words of the Blessed Virgin Mary: truly, your mercy is from generation to generation.

Help us now to respond generously to your gifts, as we support our Church in the Archdiocese of Chicago and work to bring faith forward for the generations that follow us.

By your grace and help, let our gifts be a blessing for our children, our grandchildren, and those who follow them.

Through Christ our Lord.

OUR PRIORITIES

- Preserving Our Church
- Supporting Our School
- Campus Improvement Fund

OUR PROGRESS

- Parish Goal: 1,375,000
- Total Raised: \$776,000
- Percentage Raised: 56%
- Number of Gifts: 28
- Last Updated: 8/26/2026

GENERATION
TO GENERATION:
ANSWER THE CALL



Wedding Banns

Katarzyna Gut and Jan Marusarz
Sabina Ponicki and Matthew Week
Gina Pipitone and David Skwirut
Rachell Neff and Brady Tumblin
Caroline Cunningham and Conrad Tauer
Ewelina Bryja and Jakub Krzeptowski-Mucha
Veronika Stafira and Kamil Szlembarski
Alesandra Rocha and Tome Jimenez

ALTAR and ROSARY SOCIETY BREAKFAST MEETING

Join Us Saturday,
September 12, 2026
at 10 AM

PARISH LIFE BUILDING (PLB)
MEETING ROOMS 1 & 2



NABOŻEŃSTWA FATIMSKIE

W PARAFII ŚW. CYRYLA I METODEGO W LEMONT

**MATKA BOŻA W FATIMIE
DAŁA ŚWIATU PRZESŁANIE:**

- ♥ MODLITWA
- ✝ POKUTA
- 🔄 NAWRÓCENIE
- 👩 RÓŻANIEC
- 🕯 POKÓJ

“„APEŁ MATKI BOŻEJ FATIMSKIEJ
MUSI BYĆ PODEJMOWANY Z POKOLENIA
NA POKOLENIE (...).
TRZEBA GO PODEJMOWAĆ WCIĄŻ NA NOWO.”

— OJCIEC ŚWIĘTY JAN PAWEŁ II



ZAPRASZAMY NA 6 NABOŻEŃSTW FATIMSKICH

W KAŻDYM 13. DNIU MIESIĄCA O GODZ. 7:00 PM

ŚRODA 13 MAJA	SOBOTA 13 CZERWCA	PONIEDZIAŁEK 13 LIPCA	CZWARTEK 13 SIERPNIA	NIEDZIELA 13 WRZEŚNIA	WTOREK 13 PAŹDZIERNIKA
----------------------------	--------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------

RÓŻANIEC • MSZA ŚWIĘTA • ADORACJA • PROCESJA ZE ŚWIECAMI

PRZYJDŹ Z RODZINĄ!

- ♥ POWIERZ INTENCJE MATCE BOŻEJ
- 🕯 ODNAJDŹ POKÓJ W SERCU
- 👪 BĄDŹ CZĘŚCIĄ WSPÓLNOTY



„NA KOŃCU MOJE NIEPOKĄKANE
SERCE ZATRIUMFUJE.”
— MATKA BOŻA Z FATIMY

Niech Maryja
prowadzi nas
do Jezusa!



SERDECZNIE ZAPRASZAMY
WSZYSTKIE DZIECI I CAŁE RODZINY!
PARAFIA ŚW. CYRYLA I METODEGO • LEMONT, IL

2nd Collection September 12th & 13th SSCM Parish School

There will be a second collection for our SSCM School. Please support our parish school and help them continue providing an excellent Catholic education.

SSCM



Faith, Family...Future!
www.school.stcyril.org

2019 National
Blue Ribbon School

“Mother Teresa, in all aspects of her life, was a generous dispenser of Divine Mercy, making herself available for everyone through her welcome and defense of human life, those unborn and those abandoned and discarded. She was committed to defending life, ceaselessly proclaiming that “the unborn are the weakest, the smallest, the most vulnerable.”

Pope Francis, Homily of the Canonization of Mother Teresa, September 4, 2016
2026 Liberia Editricea Vaticana. Used with permission. All rights reserved.

**Drodzy Parafianie,**

Być może komuś z nas, dziwnym wydaje się polecenie Jezusa z dzisiejszej Ewangelii: „Idź i upomnij swego Brata!”. Ktoś mógłby powiedzieć, że nie ładnie jest mieszać się w nie swoje sprawy i nie można ingerować w czyjeś życie osobiste.

Napewno prywatnie nikomu z nas nie jest obce wytykanie czyichś błędów, zwracanie komuś uwagi, szybkie wydawanie sądów i krytykowanie. Chyba każdemu łatwiej jest dostrzegać błędy innych niż własne; łatwiej jest mówić o kimś niż o sobie. Wreszcie, dużo łatwiej jest krytykować niż przyjmować krytykę. Wystarczy zapoznać się z treścią codziennych gazet i tematów poruszanych w masmediach, by dojść do przekonania, że krytykowanie i wytykanie błędów jest bardzo powszechne w naszych czasach.

Chrystus wcale nie popiera krytykowania innych, ale zobowiązuje nas do stosowania braterskiego upomnienia, które jest czymś więcej niż tylko wytknięciem błędu albo beztróską krytyką. Braterskie upomnienie ma na celu dobro drugiego człowieka, uwolnienie go od zła, przemianę życia. Upomnienie zalecane w Ewangelii przepełnione jest miłością i troską o drugą osobę.

Prawdziwe upomnienie braterskie nie jest łatwe, bo bardzo łatwo można przejść od upominania do bezwzględного krytykowania i wytykania wad, a w konsekwencji do potępienia drugiego człowieka. Kolejną trudnością jest to, że chcąc uniknąć kłótni często jesteśmy gotowi zrezygnować z wypowiadania jakichkolwiek uwag pod adresem naszych znajomych, przyjaciół i bliskich. W ten sposób, wybierając łatwy kompromis ze złem, często „przemykamy oko” na cudze problemy alkoholowe, zdrady małżeńskie lub tzw. „wolne związki”, drobne kradzieże, korupcję, oszustwa... Nie interweniuemy, ponieważ taka interwencja związana jest z pewnym ryzykiem. Może stanowić zagrożenie dla naszej znajomości, przyjaźni lub czyjegoś poparcia. Dla własnej wygody, łatwiej jest milczeć i obserwować niż podejmować trudne tematy.

W braterskim upomnieniu nie możemy liczyć tylko na własne siły. Przed taką rozmową nie może zabraknąć czasu na modlitwę, na szukanie pomocy u Tego, który może przemienić ludzkie serce. Wskazuje na nią sam Jezus w dzisiejszej Ewangelii. Prośmy Go o dar odpowiedzialności za siebie nawzajem. By nigdy nie brakowało nam odwagi do poruszania trudnych tematów. By nasze małżeńskie, rodzinne i przyjacielskie rozmowy były szczerze, a wzajemne upominanie nigdy nie przeradzało się w niszczące krytykanctwo.

Dziękuję za ciągłe wsparcie i hojność dla Parafii Św. Cyryla i Metodego. Życzę miłego tygodnia i niech Bóg błogosławi Was i Waszych najbliższych,
Ks. Waldemar

Kilka spraw z życia parafii:

- **Od zespołu biuletynu:** Przechodzimy obecnie na nowe oprogramowanie do przygotowywania biuletynu, ponieważ nasza drukarnia zaktualizowała program używany do jego przygotowania. Prosimy o cierpliwość i wyrozumiałość w czasie tej zmiany. W trakcie nauki pracy z nowym oprogramowaniem mogą pojawić się sporadyczne nieścisłości w formatowaniu. Przepraszamy za wszelkie niedogodności i dziękujemy za Państwa ciągłe wsparcie i życzliwość.
- **Księga Mszy Świętych na rok 2027** zostanie otwarta w środę, 9 września. Prosimy o kontakt z Roxaną Boyden w celu umówienia spotkania i zamówienia intencji Mszy Świętych. Więcej informacji można znaleźć w biuletynie parafialnym.
- W weekend 12-13 września odbędzie się druga kolekta na rzecz naszej szkoły parafialnej. Prosimy o rozważenie złożenia ofiary, aby pomóc utrzymać wysoki poziom Szkoły SSCM.
- **Msza Święta w Święto Pracy (Labor Day)** odbędzie się w poniedziałek, 7 września, o godz. 9:00 w Parafii Świętych Cyryla i Metodego.
- **Szczęśliwego Święta Pracy!** Niech ten dzień będzie pełen odpoczynku, relaksu i pięknych chwil spędzonych z najbliższymi.
- **WITAMY PONOWNIE!** Nasi uczniowie parafialnego **programu Edukacji Religijnej** wracają w tym tygodniu, aby rozpocząć nowy rok! Z wielką radością cieszymy się, że mogą rozpocząć tę nową drogę wiary. Życzymy wszystkim naszym uczniom wspaniałego i błogosławionego roku!

**Temporary Help Wanted**

SSCM is looking for a temporary maintenance man to help at the parish and school properties. If you are interested please call Denise: 630-257-2776

Mass Intentions

Monday — September 7th-Labor Day

9:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR GUZIOR FAMILY

† LLOYD KRANZ
by James GliwaGOD'S BLESSINGS FOR MAYNOR & ZOFIA LEIVA
(9 Wedd. Anniv.)† AMELIA PERFETTI (6 Anniv.)
by Family**Tuesday — September 8th**

7:00 AM † FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED

† IRENE BRONOWICKI
by Kozmowski Family7:00 PM † JAN I AGNIESZKA STRAMA
by Rodzina11:00 AM † ANNA I STANISŁAW SIECZKA
Carmelite by Córka z Rodziną† LUDWINA BUDZ (Rocznica Śmierci)
by Rodzina† WITOLD GASIOR
by RodzinaO BOŻE BŁ. DLA ANNY I MARKA (Rocznica Ślubu)
by Rodzina† MARIA LESZCZYŃSKI (Rocznica Śmierci)
by Rodzina† ANIELA I STANISŁAW PARZYGNAT
I SYN, ANDRZEJ
by Rodzina† ANNA I JÓZEF NYKAZA
by Anna Borowski**Wednesday — September 9th**7:00 AM † KIERAN DAVID WATSON
by Kim & Frank Hyla12:30 PM † REV. JOHN KALATA
Fr. Valdi by Marie & Family† TONY MOCK
by Chraca Family**Thursday — September 10th**7:00 AM † MARIA JEAN KULA
by Mary Ann Dactilidis† ANDRZEJ RYCHTARCZYK
by Family† JOZEF, WANDA, WIESLAW &
WLADYSŁAW CISLOGOD'S BLESSINGS & HEALTH FOR SEBASTIAN
(birth)
by Parents**Friday — September 11th**7:00 AM † GLEN MISSAGGIA
by SSCM SPRED Group2:00 PM † JÓZEF MILAN
Carmelite by Rodzina1:30 PM *Wedding: Alexandra Smyth and Joseph Sciarrino*7:30 PM FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED
Fr. Koys3:30 PM *Quinceañera: Isabella Estarza Soto***Saturday — September 12th**

7:00 AM FATHER'S DAY NOVENA

11:00 AM *Wedding: Anastasiya Pavlykivska and Aleksander Boldyrew*1:00 PM *Wedding: Aleksandra Takuski and Daniel Kwak*3:00 PM *Wedding: Veronica Kopeck and Jakub Buhmann*5:00 PM † MARY & MAC JANIK
Fr. Valdi by D. Sadelski† CLAUDETTE WALSHLAGER
by Family† SANDRA MUSTO
by Family† GREG HOSTEK
by Groselak Family6:00 PM *Wedding: Lauren Deppert and Justin Koehler***Sunday — September 13th**7:00 AM † WLASYSLAW LESNICKI
Fr. Valdi by Celina Kowalczyk† MARTHA MARY HYLEK
by Hylek Family8:00 AM † FRANCISZEK CHOLEWA
Carmelite by Rodzina† MARTA I JÓZEF MYRDA (Rocznica Śmierci)
by RodzinaO BOŻE BŁ. I ZDROWIE DLA MARII I JÓZEFA KOZIOŁ
by Zofia i Jan Grele† CHRISTOPHER KOZIOŁ
by Zofia i Jan Grele z Rodziną9:30 AM FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED
Fr. ValdiKnights of
Columbus
Lemont 1599**Knights of Columbus
Tamale Fundraiser
NFL Kickoff Sunday,
September 13, 2026**

The Lemont Knights of Columbus will hold a Tamale Fundraiser after all Masses at Lemont Churches: St. Al's-St. Pat's, SSCM, & St. James on **Sunday, September 13th**. \$12.00 per 1/2 dozen. Pork or chicken tamales. **While supplies last!!**

Proceeds support charitable works of the Lemont Knights of Columbus, particularly in the Lemont community.



Please call the parish office if you have a loved one you would like our parish community to pray for.

Cindy Evankoe

Mark Hussey

Connie Ptacek

Kitty Shannon

Adeline Bahnick

John Wojciechowski

Bob & Marge Doucet

Lorraine Malm

John Dzielski

Michael Dallmann

Arthur Zelezinski

Frank Zelezinski

Patty Pendala

James Stefanek

Judi Wright

Mike Laskowski

James Gliwa

The name of an individual will stay on the prayer list for two months. Please contact the parish office if you would like to prolong the prayer request.

**Parish Contributions
August 29 & August 30, 2026**

Envelopes	392	\$10,298.00
-----------	-----	-------------

GiveCentral (8/24-8/30)	145	\$3,338.00
-------------------------	-----	------------

Total:		\$13,636.00
--------	--	-------------

2nd Collection-Air Conditioner:		\$3,257.00
---------------------------------	--	------------

Budgeted: \$15,700.00 / Actual: 13,636.00 / (\$2,064)

392 envelopes plus 145 GiveCentral Sunday donations represent 26% of 2,100 registered parishioner families.



QR code for online donations

Your donations help meet our immediate needs, repairs and improvements. We sincerely appreciate your generosity.

**Please pray for...**

We ask you to please keep in your prayers the following parishioners who are on active duty in the military:

Capt. Catherine R. Chappell, Pilot HC130, U.S. Air Force; **Frank Romanowski**, Army Combat Medic; **SPC Ryan Sherwood**; **PVT Robert Kyle O'Hare**, US Army; **Dominic Maiella**, US Marine Corps; **Jonathan Plonka**, US Air Force; **Matas Maleiska**, US Navy; **Cole Kowalczyk**, Army Specialist; **LT. Colonel Ken Hussey**, Army; **Lt. Jacob Halon**; **Jonas Jodwalis**, Army Special Forces

*Please inform the parish office if there are any changes or additions to the above list.
Thank you*

Congratulations and God's Blessings

*Breanna Roti and Yanni Zentefis
Married August 28, 2026*

Congratulations and God's Blessings

*Caroline Koziel and John Simadis
Married August 29, 2026*

Congratulations and God's Blessings

*Alexsandra Hennessey and Christian Reczek
Married August 29, 2026*

Congratulations and God's Blessings

*Natalia Kosla and Eduardo Gonzalez
Married August 29, 2026*

Returning to St. Cyril & Methodius September 13th at 9:30 Mass!**"The Children's Liturgy of the Word"**

When? Every Sunday during 9:30 AM Mass, September 13th through May 30th except Easter and Mother's Day.

Why? A wonderful way to help children grades K-4 better learn and live the Sunday readings.

How does it work?

1. GATHER: Families with participating children please sit in the **front half** of church during 9:30 Sunday morning Mass, preferably **near the middle aisle**.
2. LEAD: As soon as opening Mass prayer is complete, and before the readings, the Adult Leaders and teen helpers will approach the altar in the center front of church carrying the book of Gospels.
3. LINE UP: Children in grades K-4 quietly and quickly line up behind the leaders with their hands folded. The teen helpers will assist and guide them into the line.
4. BLESSING: The priest celebrating Mass will bless the group, and then the children will devoutly move from the front of the church to the PLB meeting room.
5. LEARN: During this special 10–15-minute session, the Adult Leaders guide the children through simplified prayers, songs and the scripture readings of the day. They will do an activity to reinforce the lesson, then recite the Creed and their own Prayers of the Faithful.
6. RETURN: During the Offertory, the children will quietly process back into the church and return to their parents in the pews.

*Thank you to all the adult and teen volunteers
who make this opportunity available to our children each week.
Thank you to the parents who have so beautifully trained their children to be good!*

*Jesus said, "Let the little children come to me, and do not hinder them,
for the kingdom of heaven belongs to such as these." Matthew 19:14*

Quality Work – Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER

Ask for a
PARISHIONER DISCOUNT

EMERGENCY SERVICE **630.991.3641**

www.demmisplumbing.com

Lic# 055-044826

Ali's
CATERING

Distinctive Culinary & Event Design

10% OFF First Order for Parishioners

630-868-9630

www.aliscatering.net

HOME IMPROVEMENT DISCOUNT

30%-70% OFF RETAIL

Mowimy Po Polsku

- Bathtubs
- Vanities
- Toilets
- Light Fixtures
- Bath/Kitchen Sinks

Store Address
12626 W 159th St Homer Glen • (630) 670-9058

FREE ESTIMATE

HOME IMPROVEMENT & REMODEL

We specialize in all aspects of home and commercial construction, renovations, remodels, and repairs.

MANY REFERENCES

Call LUKE
(630) 670-9058



ACCEPTING NEW PATIENTS
DR. JOHN MASTRUD, D.D.S.
 • General & Cosmetic Dentistry • Implants
Parishioner
 15947 W. 127th St., Suite H, Lemont 630-257-2133



Roofing/Gutters/Siding
 Residential/Commercial
Free Estimate • Parishioner Discount
 License Contractor Lic# 104.015712
 Lemont, IL
 708.205.2413 www.kgroofingchicago.com

TOMMY TRIPOLIS • SIDING • GUTTERS • WINDOWS
 Roofing Inc.
(815) 485-1900
 IL ROOFING LICENSE #104-019868
 tripolisandsonsroofing.com

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
630.663.1444
 Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



NOW IN LEMONT!

26 YEARS OF FAITH-DRIVEN PRACTICE
 EVIDENCE-BASED CHIROPRACTIC
 ACUPUNCTURE
 DRY-NEEDLING
 WEBSTER (PERINATAL) CERTIFIED
 CONCUSSION MANAGEMENT CERTIFIED

STEVEN PALIAKAS DC

15947 W 127th St, Suite G
(630) 588-9200



Never miss our bulletin!

Get this bulletin delivered straight to your inbox every week.

Scan to subscribe on parishesonline.com



Bonded • Licensed • Insured
708.691.9912
 Rough & Finish Carpentry • Additions
 Kitchens • Bath • Basements
 Decks • Handyman Services

RICHARD J. Modell

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES

Family Owned & Operated
 Richard J. Modelski ~ James J. Modelski
 Funeral Directors
Mówimy po Polsku

Expanded Chapels & Coffee/Lounge Areas

12641 W. 143rd St.
Homer Glen

708.301.3595
rjmodellfh@gmail.com
www.RJModellFH.com

Lemont Paving Co.

MURPHY'S • EST. 1957



Tracy Murphy

11550 Archer Ave. 630-257-6701 phone
 Lemont, IL 60439 630-257-5194 fax

Asphalt Paving and Sealing www.lemontpaving.com

COMMERCIAL • INDUSTRIAL • RESIDENTIAL • CART PATHS

Ina's
House Cleaning Corp.



The person you can trust

Bonded • Insured

630-290-8156

info@inashousecleaning.com

www.inashousecleaning.com



LEMONT SMILES
 family dental

Dr. Bohdanna O. Czerniak

"Grand Opening Special"
 \$199 Dental exam, necessary
 xrays, and cleaning
 (not valid with dental insurance)

(630) 243-7645

15947 W 127th St. Suite A
Lemont IL 60439

www.lemontdentist.com

Right Size Without Compromise...

Luxury Ranch and 2-Story
 Townhomes in Lemont, IL



BEECHEN & DILL HOMES
 Building. Inspired By You.

312-804-1312

www.BUILDwithBD.com

New Community Located
 Off 127th Street And Kayla Drive



Holistic Health Provider
 2025

NATURA

Wellness



IV Nutrient Therapy
 Comprehensive Testing
 Personalized
 Supplemental Plans

VICTORIA WOODARD
 Family Nurse Practitioner

815-216-8898

natura.wellness@outlook.com



Making our parish community sparkle, one home & business at a time.

Mention SSCM for a 10% Parishioner discount for all home services



630-812-7543
SparkleSquad.com



Daniel Glaz
 Owner • Parishioner

- Window Cleaning
- Gutter Cleaning
- Power Washing
- House Washing
- Post Construction

BIG FUTURE ACADEMICS **(815) 313-9792**
 Summer • Buy 5 hours, get 1 hour free
 Promotions • Buy 8 hours, get 2 hours free
 • Buy 12 hours, get 3 hours free
 • Integrated College Application
 Guidance • ACT and SAT Preparation
 • AP and Honors Course Preparation
 • MCAT and LSAT Preparation
1011 State St #230 • Lemont, IL 60439

LEAH STARKEY
(photography)

Where your story becomes
 a keepsake for generations.
 Photographing moments that are
 nostalgic, timeless, and bespoke.

WEDDINGS + FAMILY
leahstarkey.com • 815.861.8128

Advertise Here!

Contact Mark Olech
molech@4lpi.com | (800) 950-9952 x5965



19131 Henry Drive, Mokena
(708) 479-8988
www.noonanacademy.org

- Test scores significantly above national norms
- 20% more class time than other local schools
- Differentiated instruction with 7:1 student to faculty ratio
- State of the art computer lab & SMART Boards in every classroom
- Award winning speech, drama, and chess programs
- Before and after school care • 3 year old PreK through 8th grade
- Classes in Spanish, Latin, Fine Arts, Logic, Nutrition, and more
- STEM Lab, Engineering & Robotics, Computer Science, and more
- Sacrament preparation in 2nd and 8th grades



Polish speaking

Board Certified Physician
 Assistant In Dermatology

888-723-5944

fineskin.com
10743 W 159th St.,
Orland Park, IL 60467



CLESE Coalition of Limited English
 Speaking Elderly

Czy jesteś seniorem?

Czy opiekujesz się seniorem w domu?
Fundusze Pomocnicze są Dostępne dla Ciebie!
 Po więcej informacji, zadzwoń do CLESE! **312-461-0812**

Program jest dostępny dla osób starszych
 i ich opiekunów mieszkających w powie-
 cie Cook poza miastem Chicago
312-461-0812 • www.clese.org





Markiewicz Funeral Home

108 Illinois Street, Lemont, Illinois
630-257-6363
www.markiewiczfh.com

AGE
AGATA CZERWOSZ
MAGDALENA TYLKA
Lisensed insurance agents

Guess Who's Selling Medicare Plans? 708-876-8484
773-600-7474

Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?

9844 S Roberts Rd
Palos Hills, IL 60465

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

Celina's
FRESH MARKET

- Deli Meats • Catering • Bakery
- Party Platters • Produce • Salads
- Grocery • Carry Out Dinners • Sandwiches

14164 McCarthy Rd.
630/243-1669
www.celinafreshmarket.com

KABS REALTY
KEEN AGENTS BRILLIANT STRATEGIES

Katarzyna Gieron
Real Estate Broker
(708) 886-2013
I speak English, Polish, Russian

Email: katarzyna.gieron@gmail.com
7416 S. County Line Rd, Suite D • Burr Ridge, IL 60527

A One-Stop Shop For All Of Your Commercial Or Residential Landscaping Needs!

BLANCHARD CO.
Landscapes & Maintenance

It's time for new mulch, aeration, over seeding, and fall cleanup. We also offer plowing and snow removal.

708-942-8242
goblanchardco.com

Everything And All Garage Doors

A-ALL STYLE GARAGE DOOR

630-739-7170

The Most Trusted Name In Garage Doors For Over 40 Years!

FireTek Heating & Cooling

We Speak Polish and English (773) 475-1290 firetekhvac@gmail.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets 833-287-3502

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/IL

THE ESTABLISHED PROFESSIONALS SINCE 1965

Leo & Sons
CARPET CLEANING

✓ RESIDENTIAL ✓ COMMERCIAL

- Carpets • Upholstery
- Fine Rugs • Tile & Grout
- Green Cleaning
- Pet Odor Removal
- Air Duct & Dryer Vent
- Water Damage Restoration

Certified • Bonded • Insured

DAVID O'ROZCO
Parishioner
Call for a free estimate
(630) 257-2719
www.leoandsons.com

Medicare Advantage, Supplements Plans
Plany uzupełniające do Medicare

Magdalena Molinski • 773-351-3333

12628 S Harlem Ave • Palos Heights, IL 60463
Insurance Agent ubezpieczeniowy

111 Stephen Street
Beautiful, Downtown Lemont

ONE ELEVEN
Martini Parlour

Wine • Martinis • Cocktails
Music • Small Bites • Great Vibes

www.11wineandmartini.com

MARTIN PTASINSKI
mówię po polsku

708-467-0000

Attorney
Wills - Trusts - Closings

No Job Too Large or Small

JOHN YERKES & SONS, INC.
PLUMBING & SEWERAGE CONTRACTORS

(773) 776-1300
Lic. # 209459
6832 S. Western Ave | Chicago

Davidson's Bar & Grill

Check out our new Private dining room for All Memorial Services, Luncheon's, Rehearsal dinners, Weddings.

Now Serving Brunch on Sat/Sundays 10-1pm

20% Off St. Cyril & Methodius Parishioners

14136 S Bell Rd • Homer Glen, IL • www.davidsonsbarendgrill.com

Proudly sponsoring

PRCUA Life
Life Insurance & Annuities
Member Benefits

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632 | f x i g y u b

COMFORTEMP
HEATING & AIR CONDITIONING

Comfort's Best Friend.

HEATING
COOLING
INDOOR AIR QUALITY

PARISHIONERS
(630) 425-6943
mycomfortemp.com